

FINANCE CORNER / FINANZAS

Our St. Kevin Parish Finances was hardly hit during the Pandemic due to Church closure. At this time, we would like to appeal to everyone's kind heart to please help our parish by increasing your Weekly Offertory. By giving a little bit more, so that our Church will be able to cope up with its expenses. Thank you all for your unwavering support of our St. Kevin Church.

WEEK of: March 18-24, 2023

- 1. 1.Collection Plate/Colecta **\$3,429.00**
- 2. Envelopes/Sobres **\$ 991.00**
- Total Income Last Week **\$4,420.00.**

Las finanzas de nuestra Iglesia de San Kevin fueron afectadas por la Pandemia debido al cierre de la Iglesia. En este momento nos gustaria apelar al buen corazón de todos para que ayuden a nuestra parroquia aumentando su Ofrenda Semanal. Dando un poco más, para que nuestra Iglesia pueda hacer frente a sus gastos. Gracias a todos por su apoyo incondicional a nuestra Iglesia de San Kevin.

TOGETHER IN MISSION Annual Appeal



Walking with the Saints, Following Christ.

By imitating Christ in our lives today and forever, we support thousands of students, families, and parishioners in underserved faith communities. Your generous gift makes anything possible and fosters unity, faith, and compassion for our brothers and sisters.

- GOAL:** **\$19,176.00**
- PAID:** **\$ 2,005.66**
- BALANCE:** **\$17,170.34**

In 2024, please be an imitator of Christ. Let us ensure that all communities have hope and faith. Be a doer and lead by example. Visit TIMGIVE.ORG/SAINTS to make your gift!

JUNTOS EN MISIÓN Apelación Anual Reporte del 19 de marzo

Caminando con los santos, siguiendo a Cristo.

Al imitar a Cristo en nuestras vidas hoy y siempre, apoyamos a miles de estudiantes, familias y feligreses en comunidades religiosas desatendidas. Tu generosa donación hace que todo sea posible y fomenta la unidad, la fe y la comunión por nuestros hermanos y hermanas.

- META:** **\$19,176.00**
- PAGOS:** **\$ 2,005.66**
- BALANCE:** **\$17,170.34**

En el 2024, por favor sé un imitador de Cristo. Asegurémonos de que todas las comunidades tengan esperanza y fe. Sea un hacedor y líder con ejemplo. ¡Visita TIMGIVE.ORG/SAINTS para hacer tu regalo!

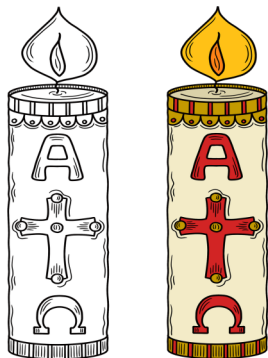


HORA SANTA EN SAN KEVIN

Viernes 5 de abril, 2024 Hora: 7PM
 Lugar: Iglesia San Kevin
 "¡Yo soy el Camino, la Verdad y la Vida!"
 Déjalo entrar a tu vida y sigue su camino.
 ¡NO FALTES!

MASS INTENTIONS— INTENCIONES DE LA MISA

SUNDAY—MARCH 31, 2024		7AM
Diácono Carlos Magos		Intención Especial
Familia Tobar		Intención Especial
Leticia Almaguer		Intención Especial
Familia Lopez Juarez		Intención Especial
Antonio Garcia		†Difunto
Ana Esther Velis		†Difunta
Brandon Sandino		†Difunto
Hilaria Hernandez Luna		†Difunta
George Lee		†Difunto
Alan Paredes Salazar		†Difunto
Maria Herminia Cardenas De Salazar		†Difunta
SUNDAY—MARCH 31, 2024		9AM
Dn. Carlo Magos		Special Intention
Margarita Ilagan		75th Birthday Thanksgiving
Excella Catignas		Thanksgiving
Isidora Lavin		†Deceased
Pablo Paramio		†Deceased
Lucia De Pano Cruz		†Deceased
Heidi Mariano		†Deceased 9th day
SUNDAY—MARCH 31, 2024		10:30AM
Fredy Portillo		Por su Salud
Denisse Caballero		Intención Especial
Familia López Caballero		Intención Especial
Gloria Aiello		†Difunta
Santiago Martinez Garcia		†Difunto
SUNDAY-MARCH 31, 2024		12:30PM
Jane Nepomuceno		Special Intention
Dn. Carlos Magos		Special Intention
Dolores Mariano		85th Birthday Thanksgiving
Rowena A. Pineda		Birthday Thanksgiving
Rosa & † Pablo Arandia		Wedding Anniversary
Jose Lavin		†Deceased
Patrick Almero		†Deceased
MONDAY, APRIL 1, 2024		8AM
Dn. Carlos Magos		Special Intention
Leticia Almaguer		Special Intention
Catalina dela Cruz		Thanksgiving
Gloria Aiello		†Deceased
Santiago Martinez Garcia		†Deceased
TUESDAY, APRIL 2, 2024		8AM
Leticia Almaguer		Special Intention
Bertha Marineo		Special Intention
Gloria Aiello		†Deceased
WEDNESDAY, APRIL 3, 2024		8AM
Leticia Almaguer		Special Intention
Conrado G. Nepomuceno		Birthday Thanksgiving
Gloria Aiello		†Deceased
WEDNESDAY, APRIL 3, 2024		7PM
Tobar Family		Special Intention
Ana Esther Velis		†Deceased
THURSDAY, APRIL 4, 2024		8AM
Leticia Almaguer		Special Intention
Roswita Grace Wirgho		Birthday Thanksgiving
Wanda Joy Akers McIntosh Meinke		†Death Anniversary
FRIDAY, APRIL 5, 2024		8AM
Arturo Tobar Lopez		Special Intention
Jesus Cedro		†Deceased
SATURDAY, APRIL 6, 2024		8AM
Arturo Tobar Lopez		Special Intention



Reflection from Fr. Manuel Gacad, MJ

The Jewish custom of the Passover night is full of very interesting and touching symbols. At one point of the celebration, the youngest member of the family asks: "Tell me, why is this night different from all the other nights of the year?"

The answer given is: "Tonight is the night when our ancestors left the land of slavery in order to leave for the Promised Land, the Land that God would give to us, his chosen people. Tonight is the night of the Passover.

At Easter Vigil, we ask the same question: Why is this night different from all the other nights of the year? The answer is: Tonight is our Passover. Tonight, we shall move from the darkness of night to the bright morning of Easter. We are waiting for the coming of sunrise, the rising sun is the light of Jesus. Tonight, we shall move from the darkness of sin into the new life of grace won for us by Jesus.

And Jesus is bringing us out of our old and ugly selves into our new and glorious selves as children of light, washed by the blood of the Lamb.

This night is different from all the other nights of the year. This night, we are waiting for our God to free us from all what is bad and ugly in us and in our world. This night, God speaks in the midst of the darkness and the pain and tells us: "No, I have not abandoned you. I have always been with you. And what I did to my Son Jesus, I will also do to you. I will conquer all your pain and your heart-aches, I will bring you out of the mud and the dust, I will remove the darkness of your troubled nights, I will lead you out of your sins. I will raise you up. And with our face to the rising sun and to the face of Jesus, we shall promise to believe and hope in Him and in his ways. This is what makes Easter night so very special.

Reflexión del Padre Manuel Gacad, MJ

La costumbre judía de la noche de Pascua está llena de símbolos muy interesantes y conmovedores. En un momento particular de la celebración, el miembro más joven de la familia pregunta: "Dime, ¿por qué esta noche es diferente de todas las otras noches del año?"

La respuesta que se le da por el padre es: "Esta noche es la noche en que nuestros antepasados salieron de la tierra de la esclavitud con el fin de partir hacia la Tierra Prometida, la tierra que Dios les va a dar para nosotros, su pueblo elegido. Esta noche es la noche de la Pascua."

En la noche de la Pascua, nosotros también hacemos la misma pregunta: ¿Por qué esta noche es diferente de todas las otras noches del año? La respuesta es: Esta noche es nuestra Pascua. Esta noche, vamos a pasar de la oscuridad de la noche a la mañana brillante de la Pascua de Resurrección. Estamos a la espera de la llegada del amanecer, el sol naciente es la luz de Jesús. Esta noche, vamos a pasar de las tinieblas del pecado a la vida nueva de la gracia ganada para nosotros por Jesús.

Y Jesús está transformando nuestros seres viejos y desagradables en criaturas nuevas y gloriosas, como hijos de la luz, lavados por la sangre del Cordero.

Esta noche es diferente de todas las otras noches del año. Esta noche, estamos esperando a nuestro Dios para que nos libere de todo lo malo y lo inmoral que hay en nosotros y en nuestro mundo. Esta noche, Dios habla en medio de la oscuridad y el dolor y nos dice: No, yo no los he abandonado. Siempre he estado con ustedes. Y lo que hice a mi Hijo Jesús, también lo haré con ustedes. Voy a vencer todo su dolor y voy a sanar sus corazones adoloridos, los voy a sacar del fango y de la suciedad, voy a remover la oscuridad de sus noches sin tranquilidad y los voy a liberar de sus pecados. Yo los levantaré; Yo los resucitaré. Y con nuestra cara hacia el sol naciente y hacia el rostro de Jesús, vamos a prometer creer y esperar en Él y en sus caminos, en su manera de vivir. Esto es lo que hace que esta noche sea muy especial.



PROTECTING GOD'S CHILDREN DID YOU KNOW? ABUSE MAY BE HIDING BEHIND POSITIVE BEHAVIORAL CHANGES

Last week, we looked at negative behavioral changes that could be red flags for abuse. It is important for caregivers to remember that some seemingly positive changes could also be signs of abuse, such as when a child tries to "be perfect" so as to avoid a feared consequence or in some way "control" circumstances so as to avoid or minimize further exposure to a traumatic situation. To learn more, read the VIRTUS® article "Being Attentive to Children and Youth" at lacatholics.org/did-you-know/.

For more information on child safety, please contact the St. Kevin Safeguard the Children Committee: 213-909-1808.

PROTEGIENDO A LOS NIÑOS DE DIOS ¿SABIA USTED? EL ABUSO PUEDE ESCONDERSE DETRÁS DE CAMBIOS DE COMPORTAMIENTO POSITIVOS

La semana pasada analizamos los cambios de comportamiento negativos que podrían ser señales de alerta de abuso. Es importante que los cuidadores recuerden que algunos cambios aparentemente positivos también podrían ser signos de abuso, como cuando un niño intenta "ser perfecto" para evitar una consecuencia temida o de alguna manera "controlar" las circunstancias para evitarlas o minimizar una mayor exposición a una situación traumática. Para obtener más información, lea el artículo en inglés de VIRTUS® "Being Attentive to Children and Youth" (Poner atención a los niños y jóvenes) en lacatholics.org/did-you-know/.

Easter 2024 message from the Pastor

Dear beloved parishioners,

As we celebrate Easter, may the joy of the risen Christ fill your hearts with hope, love, and renewal. As a multi-cultural, multi-lingual faith community, let us unite in gratitude for the universal gift of salvation. May the resurrection of Christ inspire us to embrace one another with compassion, understanding, and kindness, reflecting our unity in diversity.

In the midst of today's challenges, Easter reminds us of the enduring power of hope, resilience, faith and love. May we continue to become a beacon of light to one another and may our collective perseverance lead us to new beginnings for the good of all.

Wishing you a blessed Easter filled with peace, joy, and the assurance of God's unwavering presence.

With love and prayers,

Fr. Crespo Lape, MJ

Pastor

Twin Parishes of St. Kevin
and Precious Blood



Mensaje de Pascua 2024 del Pastor

Queridos feligreses,

Al celebrar la Pascua, que la alegría de Cristo resucitado llene sus corazones de esperanza, amor y renovación. Como comunidad de fe multicultural y multilingüe, unámonos en gratitud por el don universal de la salvación. Que la resurrección de Cristo nos inspire a abrazarnos unos a otros con compasión, comprensión y bondad, reflejando nuestra unidad en la diversidad.

En medio de los desafíos actuales, la Pascua nos recuerda el poder duradero de la esperanza, la resiliencia, la fe y el amor. Que sigamos siendo un faro de luz unos para otros y que nuestra perseverancia colectiva nos lleve a nuevos comienzos para el bien de todos.

Les deseo una bendita Pascua llena de paz, alegría y la seguridad de la presencia inquebrantable de Dios.

Con cariño y oraciones,

Padre Crespo Lapé, MJ

Pastor

Parroquias Gemelas de San Kevin y
la Preciosa Sangre



OFFICE CLOSED The Parish Office will be closed on Monday, April 1st, to celebrate "EASTER MONDAY". Our Church and gates will be locked after the 8am mass. We'll reopen on Tuesday, April 2nd, 2024 for our regular schedule.

OFICINA CERRADA La Oficina parroquial estará cerrada el lunes 1 de abril del 2024 para celebrar el "LUNES DE PASCUA DE RESURRECCIÓN". La Iglesia y los portones se cerrarán después de la misa de la mañana. Re-abriremos el martes 2 de abril para nuestro horario regular.

THANK YOU!

The Community of San Kevin thanks all those who with their generosity helped to raise funds to help the family of Deacon Carlos Magos. A total of \$2,389.00 was collected, which has already been delivered to the wife. May our risen Lord bless you for your generosity.

MUCHAS GRACIAS

La Comunidad de San Kevin agradece a todos los que con su generosidad ayudaron de manera directa e indirecta a la recaudación de fondos para la ayuda a la familia del Diacono Carlos Magos. Se recaudó un total de \$2,389.00 los cuales ya fueron entregados a la esposa. Que nuestro Señor resucitado los bendiga por su generosidad.

